URTETA ZABORTEGIKO III FASEARI DAGOKION PROIEKTUAREN EXEKUZIOAN SEGURTASUN ETA OSASUNAREN KOORDINAZIO-ZERBITZUA PROZEDURA IREKI SINPLIFIKATU BIDEZ KONTRATATZEKO KLAUSULA TEKNIKOEN PLEGUA

1. KONTRATUAREN XEDEA

Plegu tekniko honen xedea da URTETAKO ZABORTEGIA ZIGILATZEKO III. FASEKO OBRAK (II. ETA III. GELAXKAK BEHIN BETIKO ZIGILATZEA) gauzatzean Segurtasun eta Osasun arloan koordinatzeko zerbitzuaren prozedura ireki sinplifikatuaren bidez kontratua arautuko duten lanak eta baldintzak deskribatzea. Obra horiek Urtetako zabortegia zigilatzeko III. faseko proiektuaren arabera egingo dira: Lurgintza Ingeniería Geológico, S.L.k idatzitako II. eta III. gelaxken behin betiko zigilatzea. Kontratazio-plataforman DOC I – Memoria eta eranskinak eta DOC IV – Aurrekontua daude eskuragarri.

Kontratuaren xedea da Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzko azaroaren 8ko 31/1995 Legeak eta eraikuntza-obretako gutxieneko segurtasun- eta osasun-baldintzei buruzko urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuak eta lege horretako beste erregelamendu batzuek eta horien eguneratzeek segurtasun- eta osasun-koordinazioari esleitzen dizkioten eginkizunak betetzeko behar diren zerbitzu teknikoak ematea.

2. KONTRATUAREN BETEBEHARRAK

Enpresa esleipendunak urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuan ezarritako araudiak bete beharko ditu, eta, besteak beste, honako alderdi hauek garatu beharko ditu:

A. Obra hasi aurreko lanak

Segurtasun- eta osasun-koordinazioaren esleipena jakinarazi ondoren, kontratuari atxikitako langileen obrarako berariazko izendapena egingo da, jatorrizko idazkien bidez.

Obra horretako segurtasun eta osasuneko koordinatzaile gisa jardungo duten teknikarien (titularra eta ordezkoa) izendapenaren 2 kopia bidaliko dira jabetzara.

Izendapenak egin ondoren, obren enpresa esleipendunarekin harremanetan jarri beharko da Segurtasun eta Osasun Planaren berri emateko eta Aurretiazko Abisua prestatzeko.

Koordinazioaren enpresa esleipendunak kontratuari atxikitako teknikariak ordezkatu nahi baditu, 15 eguneko epean kontratuaren zuzendaritzari jakinarazi beharko dio, proposatutako langile teknikoak aztertu eta onar ditzan. Nolanahi ere, onartu ahal izateko, hasieran kontratuari atxikitako teknikarien esperientzia bera edo handiagoa egiaztatu beharko dute.

Jabetzak proposatutako teknikari berriak onartzen baditu, obrarako esleituko diren izendapen berriak aipatutako langile teknikoei egingo zaizkie.

B. Segurtasun- eta osasun-planari buruzko txostena

Urriaren 24ko 1627/1997 Errege Dekretuaren 7.2 puntuan aipatzen den txostena idaztea, baita, hala badagokio, obren esleipendun den enpresa kontratistak egindako segurtasun- eta osasun-planari buruzko ondorengo aldaketak ere, administrazio kontratatzaileak onar ditzan:

- Segurtasun eta Osasun Planaren onarpena izapidetzea. Segurtasun eta Osasun Plana jaso ondoren, koordinatzaileak aztertuko du, eta proiektuaren ale bat emango dio. Analisiaren ondorioek enpresa kontratistak plana aldatu beharra ekar dezakete; kasu horretan, koordinatzaileak kontratari bidaliko dizkio egin beharreko aldaketak. Kontratak gehienez 48 orduko epea izango du aldatutako Segurtasun eta Osasun Plana bidaltzeko. Epe hori luzatu ahal izango da, aldez aurretik idatziz justifikatuta eta jabetza onartuta. Segurtasun eta Osasun Plana egokitzat jotzen denean, obraren Segurtasun eta Osasun Planaren txostenean dokumentatuko da.

Urola Kostako Udal Elkartea
IFZ G20392064 • Urdaneta bidea 6, 20800 Zarautz • Tel. 943 89 08 08 • harrera@urolakosta.eus •
www.urolakosta.eus

- Segurtasun- eta osasun-koordinatzailearen aldeko txostena. Kontratuaren enpresa esleipendunak Segurtasun eta Osasun Plana entregatu eta 5 egun balioduneko epean. Epe hori luzatu ahal izango da, aldez aurretik idatziz justifikatuta eta jabetza onartuta.

- Segurtasun eta Osasun arloko Koordinazioaz arduratzen den enpresak txosten bat egingo du Planaren egokitasunari buruz. Segurtasun eta Osasun arloko enpresa koordinatzaileak, horrela, bideragarritasunari eta erabili nahi diren eraikuntza-baliabideei buruzko txosten kritikoa aurkeztu beharko du, programaren jarduera kritikoei dagozkien lanei arreta eskainiz.

- Era berean, obra gauzatzeko fasean Segurtasun eta Osasun Koordinaziorako izendatutako pertsonak plana aldatzeko egokitzat jotzen diren aukera eta iradokizunen berri emango du, obrak gauzatzeko prozesuaren, lanen bilakaeraren eta obran zehar sor daitezkeen gorabehera edo aldaketen arabera. Txostenean bertan ikusitako gabeziak edo akatsak aztertu beharko dira, eta zuzentzeko eskatu.

- Enpresa kontratistari obraren berri ematea. Obraren egikaritze-fasean dagoen Segurtasun eta Osasun Koordinaziorako izendatutako pertsonak Plana onartzearen alde edo aurka dagoela jakinarazi beharko dio obra-enpresa kontratistari. Jakinarazpen hori eta informazio-truke guztiak elektronikoki eta kopia batekin egin beharko dira jabetzara eta zuzendaritza fakultatibora. Nolanahi ere, enpresa koordinatzaileak jasota eduki beharko du jakinarazpena jaso dela, eduki osoa jaso dela eta bidaltzailea eta hartzailea nor diren.

- Segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzailearen betebeharra izango da obran Segurtasun eta Osasun Planaren kopia eguneratua dagoela zaintzea eta kontrolatzea, Zuzendaritza Fakultatiboaren eskura, bai eta bertan esku hartzen duten enpresetan prebentzio-arloan erantzukizuna duten pertsonen edo organoen eta langileen ordezkarien eta Administrazio honetako teknikarien eskura ere. Jabeari obraren Segurtasun eta Osasun Planaren kopia eguneratua emango zaio.

C. Obraren jarduerak koordinatzea, kontratistek prebentzio-ekintzaren printzipioak modu koherente eta arduratsuan aplikatzen dituztela bermatzeko

Bermatu beharko du enpresa azpikontratistek eta langile autonomoek modu koherente eta arduratsuan aplikatzen dituztela Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzko Legearen 15. artikuluan jasotzen diren prebentzio-ekintzaren printzipioak obra egin bitartean, eta, bereziki, 1627/1997 Errege Dekretuaren 10. artikuluan aipatzen diren fase edo jardueretan. Bereziki, honako zeregin edo jarduera hauetan:

- Obra txukun eta garbi mantentzea.

- Lanpostuen eta lan-eremuen kokalekua aukeratzea eta joan-etorrietarako edo zirkulaziorako bideak edo eremuak zehaztea.

- Materialak eta bitarteko osagarriak manipulatzea.

- Martxan jarri aurreko mantentze-lanak eta kontrola, eta obra gauzatzeko beharrezkoak diren instalazioen eta gailuen aldizkako kontrola, obran dauden langileen segurtasunari eta osasunari eragin diezaieketen akatsak zuzentze aldera.

- Materialak biltegiratzeko eta uzteko eremuak mugatzea eta egokitzea.

- Erabilitako material arriskutsuak biltzea.

- Hondakinak eta obra-hondakinak biltegiratzea eta ezabatzea.

Urola Kostako Udal Elkartea
IFZ G20392064 • Urdaneta bidea 6, 20800 Zarautz • Tel. 943 89 08 08 • harrera@urolakosta.eus •
www.urolakosta.eus

- Obraren bilakaeraren arabera, lan edo lan-faseetan eman beharreko denbora efektiboa egokitzea.

- Kontratisten, azpikontratisten eta langile autonomoen arteko lankidetza.

- Obran edo obraren lekutik gertu egiten duen beste edozein lan edo jarduerarekiko elkarrekintzak eta bateraezintasunak.

Egikaritze-fasean, Segurtasun eta Osasuneko koordinatzaileak obraren zuzendaritza fakultatiboari segurtasunaren eta osasunaren arloko informazioa eta aholkuak eman beharko dizkio, erabaki teknikoak hartzeko eta aldi berean edo elkarren segidan egingo diren lanak edo lan-faseak antolatzeko. Halaber, lanaren iraupena eta hautaketa proposatuko ditu, lanak edo faseak prebentzioko eta segurtasuneko printzipio orokorretara egokitzeko.
Kontratatutako enpresak eraikuntza-prozesuak, seinaleztapena eta obren segurtasun-neurriak zaindu beharko ditu, bai eta Segurtasun eta Osasun Planaren eta ezartzen diren lan-prozedura espezifikoen betetze-maila ere. Zorrotz zaindu beharko ditu kontratistek eta azpikontratistek segurtasun- eta osasun-arloan dituzten betebeharrak, eta ekimena hartuko du antzemandako edozein akats konpontzeko, indarrean dagoen araudiaren edo obra-zuzendaritzaren jarraibideen arabera.
Egikaritze-fasean, segurtasun eta osasuneko koordinatzaileak gainbegiratu eta zuzenduko du obren eta zabortegiaren jardueraren arteko koordinazioa. Horri dagokionez, eta Mankomunitatearen jarraibideen arabera, obrak gauzatzeko fase bakoitzean bi jardueren Koordinazio Plana behar bezala gauzatzeko ardura izango du, betiere, zabortegiaren ohiko jarduerak une oro jarraitu behar duela kontuan hartuta, zerbitzuaren kalitatea eta zabortegiko langileen edo zabortegiaren erabiltzaileen segurtasuna murriztu gabe.

D. Kontratistak ezarritako kontrol-ekintzak eta -funtzioak koordinatzea, lan-metodoak behar bezala aplikatzeko

Egikaritze-fasean laneko segurtasuna eta osasuna koordinatzeko izendatutako pertsonak zorrotz kontrolatu behar du erabilitako lan- eta ekoizpen-metodoak seguruak direla, lan monotonoa eta errepikakorra arintzen dutela eta osasunean eragin kaltegarriak murrizten dituztela. Era berean, prebentzio-neurriek langileen distrakzioak edo zuhurtziagabekeria ez-ausartegiak aintzat hartzen dituztela kontrolatuko du.
Obran prebentzio-baliabideak egongo direla ziurtatuko du, indarrean dagoen legerian ezarritakoaren arabera.

E. Beharrezko neurriak hartzea, baimendutako pertsonak bakarrik sar daitezen obrara

Obra egiteko fasean Segurtasun eta Osasun Koordinaziorako izendatutako pertsonak beharrezko neurriak hartu beharko ditu, baimendutako pertsonak bakarrik sar daitezen obrara. Era berean, kontratistak proposatutako prozedura baliozkotu eta gainbegiratuko du, pertsonen eta ibilgailuen obrarako sarbidea kontrolatzeko (langileen identifikazioa, zaintza...), Urola Kostako Mankomunitatearen berezko jarduerara egokituta.
Segurtasun eta Osasun Koordinaziorako izendatutako pertsonak behar diren neurriak hartuko ditu, informazio nahikoa eta egokia jaso duten langileak baino ezin izango direla obrara sartu bermatzeko. Uneoro kontratan sarrera eta irteera kontrolatzeko izendatutako pertsonaren bat dagoela ziurtatuko du. Kontrolatu beharko du inoiz ez dagoela obran bakarrik lan egiten duen pertsonarik, eta beti dagoela kontratako langileren bat azpikontratisten langileekin.
Bide publikoa edo zabortegiaren jarduera oztopatzen duen obra-faseari dagokionez, enpresa koordinatzaileak kontuan hartu beharko ditu enpresa kontratistak hartu beharreko segurtasun-neurriak, zabortegira eta zerbitzuetara segurtasunez sartu ahal izateko.
Koordinazio-arloko dokumentuak kudeatzeko, Urola Kostako Mankomunitateak E-COORDINA plataforma jarriko du eskura. Segurtasun eta osasun arloko koordinatzaileak Ecoordina plataforma erabili beharko du obraren dokumentazioa kudeatzeko eta hura kontrolatzeko eta eguneratzeko beharrezko kudeaketak egiteko. Plataforma horretako informazioa obrarako sarbidea kontrolatzeko erabiliko da. Obra hasi aurretik eta enpresa/langile berriak sartu ondoren, uneoro egon beharko da baimenduta plataforma horretan.

Urola Kostako Udal Elkartea
IFZ G20392064 • Urdaneta bidea 6, 20800 Zarautz • Tel. 943 89 08 08 • harrera@urolakosta.eus •
www.urolakosta.eus

Mankomunitateak erabiltzailea eta sartzeko gakoa emango dizkio. Ecoordina plataformaren arduradunak/erabiltzaileak plataforma erabiltzeko beharrezko prestakuntza, ezagutzak eta trebetasunak dituela ziurtatu beharko du enpresa esleipendunak.

F. Obra-lekuak geldiaraztea, segurtasunerako eta osasunerako arrisku larria eta berehalakoa dagoenean

1627/1997 Errege Dekretuaren 14. artikuluarekin bat etorriz, eta Laneko Arriskuen Prebentzioari buruzko Legearen 21. artikuluko 2. eta 3. paragrafoetan eta 44. artikuluan ezarritakoari kalterik egin gabe, obra egin bitartean Segurtasuna eta Osasuna Koordinatzeko izendatutako pertsonak edo zuzendaritza fakultatiboko edozein pertsonak segurtasun- eta osasun-neurriak ez direla betetzen ikusten badu, kontratistari horren berri emango dio, eta ez-betetze hori gorabeheren liburuan jasoko du, eta ahalmena izango du, langileen segurtasunerako eta osasunerako arrisku larria eta berehalakoa dagoenean, obra-lekuak edo obra osoa geldiarazteko.
Kasu horretan, geldiaraztea agindu duen pertsonak dagozkion ondorioak izan ditzan, horren berri eman beharko die Laneko eta Gizarte Segurantzako Ikuskatzailetzari, kontratei eta, hala badagokio, geldiarazteak eragindako enpresa azpikontratistei, bai eta horien langileen ordezkariei ere.
Koordinatzailearen betebeharra izango da Lan Ikuskaritzak agindutako geldiaraztea betetzen dela kontrolatzea, bai eta aplikatu beharreko balizko larrialdi-neurriak betearaztea ere.

G. Obrara bisitak

Enpresa esleipendunaren betebeharra izango da lanen une edo fase bakoitzean behar duen dedikazioa ematea, beharrezkotzat jotzen dituen obra-bisitak eginez, eta bisitetarako, obra-bileretarako, jabearekin eta abarrerako prestasun egokia eskainiz. Hala ere, jabetzak edo zuzendaritza fakultatiboak eskatuta beste bisita osagarri batzuk egin beharko dira. Obrara egindako bisiten egunak eta orduak jabetzarekin finkatu beharko dira. Baliteke obrako bisita batzuk larunbat, igande edo jaiegunetan egin behar izatea. Esleipendunak izendatutako langileak obran agertu beharko dira eskatzen zaien guztietan.
Bisitak beharrezkoak direnak izango dira, eta obraren egoeraren, obraren fasearen, obrako kontratisten eta obrako eta zabortegiko langileen segurtasunari eta osasunari eragiten dieten beste inguruabar batzuen arabera ezarriko dira. Hasiera batean, astean 2 bisita egitea aurreikusten da, baina gerta daiteke astean bisita bat nahikoa izatea, bisita gehiago behar izatea, edo 2 astean behin bisita 1 egitea. Bisitetako bat jabearen, obra-zuzendaritzaren eta kontrataren arteko obra-bisitarekin bat etorri beharko da.
Bisita horiek egiteko, bilera horietarako behar den dokumentazioa prestatu beharko du.
Segurtasuna eta Osasuna Koordinatzeko izendatutako pertsonak ikuskapen-bisitak egingo ditu obrara. Bisitetan, zehazki, honako puntu hauek hartuko ditu kontuan:

- Obrako instalazioak.
- Bitarteko osagarriak. Osasun-zerbitzuak eta komunak.
- Babes-bitartekoen baldintzak. Norbera babesteko ekipamendua.
- Babes kolektiboak.
- Pilaketak.
- Makineriaren, lanabesen eta erreminten aginduak.
- Obren ordena eta garbitasuna.
- Baimenik ez duten pertsonak sartzea saihesteko itxiturak.
- Seinaleak.
- Eragindako zerbitzuen tratamendua.
- Langileen prestakuntza eta informazioa.
- Azpikontraten egoera.
- Funtsean, Laneko Segurtasun eta Osasuneko koordinatzaileak onartutako Segurtasun eta Osasun Plana zenbateraino betetzen den egiaztatuko du, baina obrako langileen segurtasunari eta osasunari dagokionez egokitzat jotzen dituen gai guztietan esku hartuko du.

Urola Kostako Udal Elkartea
IFZ G20392064 • Urdaneta bidea 6, 20800 Zarautz • Tel. 943 89 08 08 • harrera@urolakosta.eus •
www.urolakosta.eus

- Kontratistak istripuak edo obretan gertatzen den edozein kalteren arrazoiak ikertu beharko ditu. Ikerketa horren zuzendaritza fakultatiboari jakinaraziko zaio.

Obrako segurtasuna eta osasuna koordinatzeko izendatutako pertsonak segurtasun- eta osasun-arloko bileren aktak idatziko ditu (1627/1997 Errege Dekretua, 9.b artikulua), eta akta horren kopia bat bidaliko du zuzendaritza fakultatibora, kontratara eta jabetzara (eskuz idatzitako testu edo akta formatuan, irakurtzeko modukoa dela ziurtatuz). Hori guztia gehienez 24 orduko epean.
Jabeak edo haren ordezkariek aldian-aldian (gehienez astean behin) eta/edo ezohiko bilerak egin ditzakete (hala gomendatzen duten inguruabarrak daudenean), eta obraren zuzendaritza fakultatiboak bilera horietara joan behar du. Kasu horietan, obraren zuzendaritza fakultatiboari dagokio bilera-akta idaztea eta bertan parte hartzen duen agente bakoitzari kopia bidaltzea.

Beste obra batzuk zabortegian bertan edo inguruan egiten badira, eta enpresa desberdinek egiten badituzte, eta laguntza tekniko desberdina badago, jabetzak beharrezkotzat jotzen dituen bilera guztietara joan beharko du, enpresen arteko lanak eta zabortegiaren ustiapena koordinatzeko.

H. Obra-dokumentazioa

Segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzailearen betebeharra izango da obran dokumentazio hau edukitzea:

- Gorabeheren liburua. Segurtasun eta osasun arloko koordinatzailearen betebeharra izango da Intzidentzien Liburua bere Elkargo Profesionalak behar bezala bisatuta aurkeztea, gorabeheren liburua kudeatzea eta kontrolatzea, eta liburu horrek obran egon beharko du beti. Liburu horretarako sarbidea izango dute obraren zuzendaritza fakultatiboak, enpresa kontratistek, azpikontratistek eta langile autonomoek, bai eta obraren segurtasunaren arloan erantzukizuna duen pertsona edo organo orok ere, eta horiek idatzoharrak egin ahal izango dituzte liburu horretan.

  Gorabeheren liburuan ohar bat idatzi ondoren, Segurtasun eta Osasuneko koordinatzaileak, obra egiten ari den bitartean, kopia bat bidali beharko dio obren zuzendaritza fakultatiboari, Lan Ikuskaritzari eta Eusko Jaurlaritzako Laneko Lurralde Ordezkaritzari, berehala eta inola ere ez hogeita lau ordutik gorako epean. Era berean, liburuan idatzoharrak jakinarazi beharko dizkiete ukitutako kontratistari eta haren langileen ordezkariei.

- Obra egin bitartean, segurtasun- eta osasun-arloko koordinatzaileak lantokia irekitzeko dokumentazioa eskatuko du, obraren jarraipena egiteko dokumentazio gisa aurkeztu ahal izateko.

- Azpikontratazio-liburua. Kontratista bakoitzak, azpikontratatutako enpresa batekin edo langile autonomo batekin azpikontratatu aurretik, gaitutako azpikontratazio-liburu bat lortu beharko du. Liburu horrek obran egon beharko du, eta etengabe eguneratuta. Azpikontratazio-liburuaren titularrak azpikontratistei eta langile autonomoei obran garatuko diren jarduerei eragiten dien laneko segurtasun- eta osasun-planaren zatia noiz emango zaien adierazten duela egiaztatzea.

- Kontratatutako enpresaren kontura izango dira erakunde ofizialen edo partikularren lizentziak, agiriak edo edozein informazio lortzeko behar diren gastuak. Era berean, indarrean dauden xedapenen arabera aplikatzekoak diren zergak, eskubideak, tasak edo konpentsazioak eta gainerako karga edo gastuak, xedapen horiek adierazten duten moduan eta zenbatekoan.

- Segurtasun eta Osasun arloko koordinatzaileak lanak egiteko erabiltzen dituen agiri, informazio, programa eta abar guztiak jabeari entregatuko zaizkio, kontratua amaitzen denean; gainera, konpromisoa hartzen du ez duela erabiliko kontratu honen garapenarekin zerikusirik ez duten helburuetarako.

Urola Kostako Udal Elkartea
IFZ G20392064 • Urdaneta bidea 6, 20800 Zarautz • Tel. 943 89 08 08 • harrera@urolakosta.eus •
www.urolakosta.eus

I. Kontrol kuantitatiboa eta ziurtagiriak

Kontrol kuantitatiboa obra-unitateen neurketa planifikatzean datza, eta Segurtasun eta Osasun Planean edo onartutako aldaketetan aurreikusitakoarekin bat datozen egiaztatuko da.

Segurtasun eta Osasuneko koordinatzaile izendatutako pertsonak hilero egingo ditu neurketen kontrola eta obra-unitate guztien jatorrian baloratutako zerrenda, horren egiaztagiri guztiekin batera (planoak, krokisak eta neurketak).

Hileko ziurtagirien zerrenda baloratuak kontratistari entzun ondoren idatziko dira, eta obrak gauzatzean interferentziarik gerta ez dadin saiatuko dira.

Baloratutako zerrenda egin ondoren, Obra Zuzendaritzari igorriko zaio, hilabeteko ziurtagirietan sar dezan. Ziurtagiri horiek Zuzendaritzak onartu beharko ditu, horiek izapidetzeko, eta ulertuko da hileko ziurtagiriak ondo ordaintzen direla.

Obra bakoitzeko segurtasun- eta osasun-planen unitateak aldatzea edo unitate berriak sartzea ezinbestekoa bada, onartu egin beharko dira. Nolanahi ere, Segurtasun eta Osasuneko koordinatzaile izendatutako pertsonak unitateak aldatzeko edo unitate berriak sartzeko segurtasun-neurrien balizko aukerak aztertuko ditu, eskumena duen gaiari dagokionez.

J. Segurtasun- eta osasun-koordinatzailearen betebeharrak

Lantalde teknikoa nahikoa izango da lanak behar bezala egiteko, kontuan hartuta diziplina aniztasuna eta egin beharreko lan-planaren justifikazioa. Segurtasuneko eta osasuneko koordinatzaile titular bat eta ordezko bat izendatuko dira. Titular bat izendatuko da Segurtasun eta Osasuneko koordinatzaile titular, eta titularra kanpoan bada (oporrak, bajak, baimenak...) absentzia horretan ezarritako eginkizunak betetzen dituen pertsona izendatuko da.

Segurtasun eta Osasun arloko koordinatzaileak, kostu gehigarririk gabe, obra behar bezala garatu eta betetzeko beharrezkotzat jotzen dituen zerbitzu profesional guztiak emango dizkio Administrazioari. Enpresa esleipendunak lan-arloan, gizarte-segurantzan eta laneko arriskuen prebentzioan indarrean dauden xedapenak bete beharko ditu.

Kodea	Z 24/0027
URL	https://uzt.gipuzkoa.eus/PortalV/r/0/199/AAAA4DYJP.wzNF
Dokumentu hau elektronikoki sinatu da, honen baliotasuna egiaztatzeko hurrengo Web-an sarbideratu zaitez edo QR irudia irakurri ezazu	

Urola Kostako Udal Elkartea
IFZ G20392064 • Urdaneta bidea 6, 20800 Zarautz • Tel. 943 89 08 08 • harrera@urolakosta.eus •
www.urolakosta.eus